



La gamme de produits a été conçue et construite selon les spécifications définies par SUZUKI afin de satisfaire à la demande des enthousiastes de navigation européens en bateaux de haute valeur qualitative qui offrent, en combinaison avec des hors-bord SUZUKI, un rapport prix/prestation extrêmement avantageux.

Les bateaux sont fabriqués dans le design «italien» établi qui allie de bonnes caractéristiques de stabilité à un maniement simple. Plusieurs variantes de motorisation sont disponibles au choix pour chaque modèle. Ces combinaisons avec des moteurs hors-bord SUZUKI offrent d'excellentes prestations sur toute la plage d'accélération. Elles sont en même temps faciles à démarrer, consomment très peu de carburant et sont pauvres en gaz d'échappement et en vibrations.

Chaque bateau est fabriqué en PVC robuste, renforcé, en triple épaisseur. Les deux bateaux pneumatiques les plus petits possèdent un plancher gonflable, les plus grands sont dotés d'un plancher en aluminium nécessitant peu d'entretien qui offre une stabilité supplémentaire pour des prestations et des conditions d'utilisation plus exigeantes. Tous les bateaux ont des quilles gonflables. Armatures en acier inoxydable, banc en bois, rames, kit de réparation, pompe à pied et sac de transport sont compris dans le prix de tous les modèles. Plus d'accessoires disponibles.

# DS290AL, DS320AL, DS360AL, DS390AL & DS420AL PACKS COMPLETS

# SPÉCIFICATIONS SUZUMAR

Modèle	DS290AL	DS320AL
Longueur hors tout (cm)	289,5	318
Longueur intérieure (cm)	182,5	208
Largeur hors tout (cm)	154,5	154
Diamètre de tube (cm)	42,5	43
Hauteur de poupe (cm)	38	38
Angle de tableau (degrés)	5-8	5-8
Poids (kg)*	47,0	52,0
Chambres à air	3+1	3+1
Nombre de personnes maximum	4	4,5
Poids admis de la charge max. (kg)	500	620
Type de plancher	en aluminium	en aluminium
Hors bord adéquat (ch)	4-9,9	4-15
Pression de tube/quille (bar)	0,25/0,35	0,25/0,35

## 290AL



## 320AL



**Packs complets pour bateaux de tourisme familial et canots de sport SUZUMAR avec plancher en aluminium - type 290/320/360/390**

Toujours porter un gilet de sauvetage lors de sorties en bateau. Ces bateaux sont conçus pour la famille et le sport. Le plancher léger en aluminium avec des longerons en aluminium offre une durabilité extrême, nécessite peu d'entretien et garantit en même temps assez de stabilité pour des prestations optimales et des conditions d'utilisation exigeantes. Tous les modèles sont dotés d'une quille gonflable qui veille à une très bonne stabilité de trajectoire. Les packs complets combinent ces excellents bateaux pneumatiques avec des hors-bord quatre-temps SUZUKI sophistiqués et puissants de 4 à 15 ch.

Remarque importante: En gonflant les bateaux pneumatiques SUZUMAR ou autres, il faut absolument utiliser un manomètre pour mesurer la pression de l'air. Seulement la pression intérieure correcte des tubes garantit une performance et une durabilité optimales.  
\*poids à sec sans accessoires

# SPÉCIFICATIONS SUZUMAR

Modèle	DS360AL	DS390AL	DS420AL
Longueur hors tout (cm)	356	379	418
Longueur intérieure (cm)	238	254,5	308
Largeur hors tout (cm)	173	173	201
Diamètre de tube (cm)	45	45	53
Hauteur de poupe (cm)	38	38	38
Angle de poupe (degrés)	5-8	5-8	5-8
Poids (kg)*	67,0	69,0	91,0
Chambres à air	3+1	3+1	3+1
Nombre de personnes maximum	5	5,5	7
Poids admis de la charge max. (kg)	700	780	1.000
Type de plancher	en aluminium	en aluminium	en aluminium
Hors-bord adéquat (ch)	6-15	6-15	6-15
Pression de tube/quille (bar)	0,25/0,35	0,25/0,35	0,25/0,35

## 360AL



## 390AL



## 420AL



Les trois modèles les plus grands sont de vrais canots de sport – passionnants et nerveux. Spacieux et confortables, l'idéal pour les longs trajets et les vitesses élevées. Comme sur tous les bateaux pneumatiques SUZUMAR, les trois chambres à air séparées ainsi que la quille gonflable ajoutent à la sécurité sur l'eau.

Chaque modèle est équipé d'une plaque de protection moteur à haute résistance sur le tableau arrière. Anneaux D pour l'amarrage et œillets circulaires sur le tableau arrière, combinés avec des anneaux D sur la proue pour le levage, poignées en corde sur le pourtour, banc et rame, sac de transport, kit de réparation, pompe à pied et amarre font partie de l'équipement standard.

# SÉCURITÉ GARANTIE

Les bateaux pneumatiques et RIB SUZUMAR doivent être dotés de hors-bord à arbre court. SUZUMAR offre en cas de défauts de matériau ou de production 2 ans de garantie. SUZUMAR a obtenu la certification de la société Germanischer Lloyd CE.

Sur tous les moteurs hors-bord SUZUKI, nous accordons, dès l'année-modèle 2010, une garantie de 3 ans.

**Avertissement:** Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisateur avant d'utiliser votre bateau. Respectez toutes les mesures de sécurité et les droits des autres personnes pratiquant le sport nautique. Portez toujours des habits adéquats ainsi qu'un PFD (Personal Floatation Device) ou bien un gilet de sauvetage. Ne prenez pas de risques en mettant en marche le moteur/le bateau, suivez toujours les recommandations du constructeur. Pensez-y toujours: les cours de perfectionnement améliorent votre savoir-faire; cela vaut aussi bien pour les débutants que pour les amis de la navigation expérimentés. Ne naviguez jamais sous l'effet de l'alcool ou d'autres stupéfiants.

Demandez conseil à votre agent SUZUKI agréé en ce qui concerne les moteurs adéquats et la mise en service correcte. Les manœuvres représentées dans cette brochure ont été effectuées par des pros dans des conditions contrôlées. N'essayez jamais de procéder à une manœuvre potentiellement dangereuse ou qui va au-delà de vos capacités. SUZUKI/SUZUMAR se réserve le droit de modifier, sans préavis, équipement, spécifications, couleurs, matériaux et d'autres éléments afin de correspondre aux conditions locales. Chaque modèle peut être discontinué sans avis préalable. Veuillez vous adresser à votre concessionnaire le plus proche pour plus de renseignements à ce sujet. La couleur effective du modèle peut légèrement varier de celle figurant dans cette brochure.



**SUZUKI AUTOMOBILE SUISSE SA**  
Industriestrasse  
5745 Safenwil  
Téléphone 062 788 87 90  
Téléfax 062 788 87 91  
[www.suzukiautomobile.ch](http://www.suzukiautomobile.ch)

DS230KIB & DS265KIB  
PACKS COMPLETS

DS270RIB, DS310RIB,  
DS350RIB,  
DS310VIB & DS350VIB  
PACKS COMPLETS

DS290AL, DS320AL,  
DS360AL, DS390AL  
& DS420AL  
PACKS COMPLETS

# SUZUMAR